



123070

Müller Präzision GmbH, Frühlingstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Lieferschein Nr. 567776



Cham, 26.10.2020

Seite 1 / 1

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.: 550003899401 Sachbearbeiter: DBINDL
Vom: 9. Februar 2018
Unser Auftrag: AB14228
Kunden Nr.: 11309
Lieferant: 91008346

120277990

5010789750

Pos	Menge	ME	Artikelnr.	Bezeichnung	Geliefert	Offen
	bestellt					
215	16.000	Stk	17438030	Verbindungshülse	16.000	
				Artikelgewicht pro Stück: 0,020 kg		
				Artikelgewicht gesamt: 320,000 kg		
				Ihre Artikeldaten: 2517068300		
				Zeichnungs-Nr.: 2517068300 Index: b		
				20151130		
				Werkstoff: S235JRC+C		
				Abruf Nr.: 159		
				Ursprungsland: Deutschland		
				Stat. Warennr.: 73182900		

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30/10/20
Firma: *[Signature]*

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15; Fax 07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) ausschl. Verpackung

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

30 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SENDUNGSNR.: 11074758

LIEFERANT -WERK:
-Nr: 91008346EMPFAENGER -WERK 100
-Nr: 11309

ABLADESTELLE: 14249

LAGERORT:

VERBRAUCHSSTELLE:

VERSANDART: Schweitzer

FRACHTFUEHRER: Spedition

-Nr: 91008346

SEND.-GEWICHT BR: 405,20

Müller Präzision GmbH
Frühlingstr. 16
93413 ChamMagna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

LS-Nr	SACHNUMMER KUNDE	MENGE ME	V / G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELLNr.
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT			ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE			FUELLMENGE -NUMMER	KONSIGNATION
567776	2517068300	16.000,00 Stk	S	Verbindungshülse	550003899401
26.10.2020	17438030		20151130		
1	VP: 2,00 - TBA-520921			8.000,00 HALBPALETTE	
1	VP: 40,00 - TBA-520880			400,00 TBA-520880	
1	VP: 2,00 - TBA-520922			ABDECKPLATTE	

***** ENDE *****

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA MUELLER PRAEZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM	Date / Data 26-OCT-2020	 2549515836082380
--	-----------------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto ZPM-EC-3608238												
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleaned sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax: </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> EXW </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0220101294429 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente NO TMP-TNW-156455 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare BARI </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleaned sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:	EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0220101294429	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente NO TMP-TNW-156455	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleaned sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:											
EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0220101294429											
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente NO TMP-TNW-156455											
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811											
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 													

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
567776 567776	2	PAL	DIV. DREHT DIV. DREHT		406.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.580m³ 0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 406.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 406.0
--	--	--

Special consignments / Richieste particolari 	Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari 80X60X60CM, 07-16H, 567776, TEL.: 09971/486177 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X60cm	

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente EUROCONNECT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 OCT 2020
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)